

# DEĊIŻONIJIET

## DEĊIŻJONI (UE) 2017/274 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-10 ta' Frar 2017

**li tistabbilixxi prinċipji biex jingħata feedback dwar il-prestazzjoni lil subkoordinaturi tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u li tħassar id-Deciżjoni (UE) 2016/3 (BĊE/2017/6)**

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) u (7) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jistipula li l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) huwa responsabbli għall-funzjonament effettiv u konsistenti tal-Mekkaniżmu Supervizorju Uniku (MSE). Il-premessa 79 ta' dak ir-Regolament tgħid li persunal immotivat hafna, imharreġ sew u imparzjali huwa indispensabbli għal supervizjoni effettiva.
- (2) Skont l-Artikoli 3 sa 6 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2014/17) <sup>(2)</sup>, il-BĊE huwa inkarigat mill-istabbiliment u l-kompożizzjoni ta' timijiet supervizorji kongunti li huma komposti minn membri tal-persunal mill-BĊE u mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Koordinatur ta' tim supervizorju kongunt (TSK), assistit minn subkoordinatur wiehed jew iżjed tal-awtorità nazzjonali kompetenti (ANK), jiżgura l-koordinazzjoni tal-hidma fi hdan it-TSK.
- (3) Fid-dawl tar-rwol importanti tas-subkoordinaturi tal-ANK fil-koordinazzjoni tal-membri tat-TSK mill-ANK tagħhom, huwa neċessarju u proporzjonat li jiddaħhal proċess uniformi għall-ghoti ta' feedback dwar il-prestazzjoni fir-rigward ta' subkoordinaturi tal-ANK fi hdan it-TSK. Billi jassisti bit-titjib kontinwu tal-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-ANK, dan il-feedback dwar il-prestazzjoni jista' jgħin biex jiġi żgurat il-funzjonament kif suppost tat-TSK.
- (4) L-ANK huma wehidhom responsabbli għall-evalwazzjoni tal-persunal tagħhom, u l-BĊE huwa responsabbli biss għall-evalwazzjoni tal-persunal tiegħu. Madankollu, l-ANK jistgħu jużaw il-feedback dwar il-prestazzjoni mogħti skont din id-Deciżjoni fil-ġestjoni tal-membri tal-persunal tagħhom, u dan jista' jservi bħala input fis-sistemi ta' evalwazzjoni interni tal-ANK, jekk dan ikun permess taħt il-liġi nazzjonali rilevanti.
- (5) Feedback dwar il-prestazzjoni tas-subkoordinaturi kien inizjalment ingħata matul perijodu ta' prova skont il-prinċipji stabbiliti fid-Deciżjoni (UE) 2016/3 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2015/36) <sup>(3)</sup>. Billi l-perijodu ta' prova ntemm, dik id-Deciżjoni għandha tiħassar fl-interessi taċ-ċertezza legali.
- (6) L-esperjenza miksuba matul il-perijodu ta' prova indikat li mekkaniżmu għal subkoordinaturi ANK jista' jkun utli sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effettiv tat-TSK. Madankollu hemm bżonn ta' valutazzjoni ulterjuri. Il-mekkaniżmu tal-feedback dwar il-prestazzjoni għandu għalhekk jitkompla għal perijodu ta' prova ulterjuri ta' sena. Għandha ssir reviżjoni sussegwenti għall-valutazzjoni jekk ikunx utli għall-mekkaniżmu ta' feedback dwar il-prestazzjoni li jkompli fuq bażi iktar permanenti.

<sup>(1)</sup> ĠUL 287, 29.10.2013, p. 63.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi l-qafas għal kooperazzjoni fi hdan il-Mekkaniżmu Supervizorju Uniku bejn il-Bank Ċentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u mal-awtoritajiet nazzjonali ddenominati (Regolament Qafas dwar l-MSU) (BĊE/2014/17) (ĠUL 141, 14.5.2014, p. 1).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2016/3 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-18 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-prinċipji għall-ghoti ta' feedback dwar il-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fit-timijiet supervizorji kongunti tal-Mekkaniżmu Supervizorju Uniku (BĊE/2015/36) (ĠUL 1, 5.1.2016, p. 4).

- (7) Ir-riżultanzi tar-reviżjoni għandhom jiġu rrapportati lill-Bord Superviżorju. Fid-dawl tar-reviżjoni, għandha ssir proposta lill-Kunsill Governattiv dwar jekk għandux jtkompla jew le l-mekkaniżmu tal-feedback dwar il-prestazzjoni.
- (8) Ġie kkonsultat is-Superviżur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> u ta opinjoni fis-7 ta' April 2015 li rrikonossiet li l-feedback dwar il-prestazzjoni huwa meħtieġ għall-ġestjoni tat-TSK, u filwaqt li approva l-mekkaniżmu tal-feedback dwar il-prestazzjoni ta parir li l-operazzjoni preċiża tiegħu tiġi ddefinita fi strument legali xieraq,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 u fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BĈE/2014/17).

#### Artikolu 2

### Feedback dwar il-prestazzjoni

1. Il-koordinaturi tat-TSK għandhom jipprovdu feedback dwar il-prestazzjoni lis-subkoordinaturi tal-AKN dwar il-prestazzjoni tagħhom u tat-tim tagħhom biex iwettqu l-kompiti u l-oġettivi tagħhom fit-TSK, skont il-prinċipji li hemm fl-Anness I, u għandhom jieħdu inkunsiderazzjoni l-kompetenzi previsti fl-Anness II.
2. Koordinaturi tat-TSK għandhom, wara konsultazzjoni mas-subkoordinatur tal-AKN, jiffissaw il-kompiti u l-oġettivi ewlenin tas-subkoordinatur tal-AKN.
3. Il-koordinaturi tat-TSK għandhom jipprovdu feedback dwar il-prestazzjoni fir-rigward taċ-ċiklu tal-feedback li jibda fil-jum tad-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni u jintemm 12-il xahar wara.

#### Artikolu 3

### Reviżjoni

Wara li jintemm iċ-ċiklu ta' feedback dwar il-prestazzjoni, il-BĈE f'kollaborazzjoni mal-AKN, għandu jirrevedi l-operazzjoni tal-mekkaniżmu tal-feedback dwar il-prestazzjoni u jirrapporta r-riżultanzi tiegħu lill-Bord Superviżorju. Ir-rapport għandu jinkludi proposta dwar jekk il-mekkaniżmu tal-feedback dwar il-prestazzjoni għandux ikompli.

#### Artikolu 4

### Revoka

Id-Deciżjoni (UE) 2016/3 (BĈE/2015/36) hija bil-prezenti rrevokata.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-dejta (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol 26, p. 102).

*Artikolu 5*

**Dhul fis-sehh**

Din id-Deċizjoni ghandha tidhol fis-sehh fil-15 ta' Frar 2017.

Magħmul fi Frankfurt am Main, l-10 ta' Frar 2017.

*Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE*

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

---

## ANNEX I

**Prinċipji għall-ghoti ta' feedback dwar il-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti f'timijiet superviżorji kongunti tal-mekkanizmu superviżorju uniku***Prinċipju 1***Ambitu tal-feedback dwar il-prestazzjoni**

Is-subkoordinaturi tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali (ANK) fit-tim superviżorju kongunt (TSK) tal-Mekkanizmu Superviżorju Uniku (MSU) għandhom ikunu soġġetti għal feedback dwar il-prestazzjoni, sakemm jaħdmu f'TSK fuq il-bażi ta' mill-inqas 25 % ta' pożizzjoni ekwivalenti għal full-time kif iddefinit fil-qafas tal-impjeg tal-ANK relevanti.

*Prinċipju 2***Skop tal-feedback dwar il-prestazzjoni**

Sabiex jiġi appoġġat u mtejjeb il-funzjonament tal-MSU bħala haġa shiha, il-feedback dwar il-prestazzjoni tal-MSU għandu jivvaluta l-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-ANK meta jwettqu l-kompiti tagħhom, bil-ghan li jiġi żviluppat ulterjorment il-mod kif huma jifhmu l-oġġettivi u l-kompetenzi tal-MSU bħala subkoordinaturi tal-ANK, sabiex b'hekk ikun hemm kontribut għat-titjib tal-prestazzjoni u l-integrazzjoni tat-TSK.

*Prinċipju 3***Proċess tal-feedback dwar il-prestazzjoni**

1. Fil-bidu taċ-ċiklu tal-feedback dwar il-prestazzjoni, il-koordinatur tat-TSK, wara konsultazzjoni mas-subkoordinatur tal-ANK, jistabbilixxi l-kompiti u l-oġġettivi ewlenin għal kull subkoordinatur tal-ANK li huwa sugġett għall-feedback dwar il-prestazzjoni skont il-Prinċipju 1. Dawn il-kompiti u l-oġġettivi ewlenin jiġu rreġistrati fil-formola ta' feedback tal-MSU.

2. Il-koordinatur tat-TSK għandu jipprovdi lil kull subkoordinatur tal-ANK bi gwida u feedback dwar il-prestazzjoni informali matul iċ-ċiklu tal-feedback dwar il-prestazzjoni. Meta jitlesta iċ-ċiklu tal-feedback, il-koordinatur tat-TSK għandu jipprovdi lil kull subkoordinatur tal-ANK b'feedback dwar il-prestazzjoni ta' tmiem iċ-ċiklu, kemm verbalment kif ukoll bil-miktub fil-formola ta' feedback dwar il-prestazzjoni tal-MSU. Qabel ma tiġi ffinalizzata l-formola tal-feedback, is-sukordinatur jinghata l-opportunità biex jirreġistra formalment il-fehmiet u l-kummenti tiegħu fuq il-feedback dwar il-prestazzjoni pprovdata.

3. Il-feedback dwar il-prestazzjoni informali u ta' tmiem iċ-ċiklu jqisu l-kompiti u l-oġġettivi ewlenin tas-subkoordinaturi tal-ANK, il-kompetenzi tal-MSU stabbiliti fl-Anness II u l-kontribut tat-tim tagħhom għall-funzjonament generali tat-TSK.

*Prinċipju 4***Aċċess għall-feedback dwar il-prestazzjoni**

1. Wara talba mill-ANK relevanti, il-feedback dwar il-prestazzjoni tal-aħhar taċ-ċiklu jsir aċċessibbli għal, u jista' jintuza minn, l-ANK rilevanti għall-finijiet tal-iffaċilitar tal-ġestjoni tal-persunal tagħha, jekk dan hu permess mil-liġi nazzjonali.

2. L-ANK jistgħu jagħzlu li jużaw il-feedback dwar il-prestazzjoni bħala input addizzjonali għas-sistemi interni tagħhom ta' valutazzjoni, jekk dan ikun awtorizzat mil-liġi nazzjonali applikabbli.

3. L-aċċess għall-feedback tal-prestazzjoni, inkluż it-trasferiment tiegħu, għandu jinghata lill-ANK skont l-Artikolu 8(a) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

*Prinċipju 5***Protezzjoni ta' dejta personali pproċessata fil-kuntest tal-ghoti tal-feedback dwar il-prestazzjoni**

1. Id-dejta mill-feedback dwar il-prestazzjoni tiġi pproċessata mill-BĊE skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.
  2. Id-dejta mill-feedback dwar il-prestazzjoni tista' tintuża biss għall-finijiet deskritti fil-Prinċipji 2 u 4, u tista' tinzamm għal perjodu massimu ta' hames snin.
-

## ANNEX II

**Lista ta' kompetenzi partikolarment rilevanti għall-persunal li jaħdem fl-MSU (kompetenzi tal-MSU)**

**Tagħrif professjonali:** Tagħrif dwar politiki, metodoloġiji u regolamenti supervizzorji, speċjalment fil-kuntest tal-MSU, kif ukoll dwar il-funzjonament tal-istituzzjonijiet finanzjarji. Wiehed għandu jzomm aġġornat dwar żviluppi f'dawk l-oqsma u japplika l-għarfien għall-oqsma ta' xogħol rilevanti.

**Komunikazzjoni:** Wiehed għandu jagħti informazzjoni b'mod ċar u konciz lil gruppi jew individwi, jew verbalment jew bil-miktub, sabiex jiġi żgurat li huma jifhemu l-informazzjoni u l-messaġġ. Wiehed għandu jisma' u jirrispondi b'mod xieraq lil haddiehor.

**Kooperazzjoni u kollaborazzjoni:** Wiehed għandu jibni u jiżviluppa relazzjonijiet ta' hidma kontinwi u kollaborattivi mal-kollegi tiegħu sabiex jinkisbu l-oġettivi Ewropej tat-tim. Wiehed għandu jiżviluppa u jzomm relazzjonijiet effettivi ma' haddiehor sabiex tiġi mhegġa u appoġġata l-hidma bejn tim. Wiehed għandu jaqsam b'mod proattiv dejta, informazzjoni u tagħrif fi hdan tim.

**Determinazzjoni fil-kisba ta' oġettivi:** Wiehed għandu jwettaq kompiti b'tenaċità u perseveranza, isegwi soluzzjonijiet ta' suċċess waqt li jadatta l-imġiba tiegħu stess biex jinstab approċċ adattat għall-kisba ta' eżitu ta' suċċess.

**Ġudizzju u intrużività:** Wiehed għandu janalizza u jivvaluta sitwazzjonijiet, dejta u informazzjoni sabiex jiġu żviluppati strateġiji, pjanijiet u politiki xierqa. Wiehed għandu jifhem u jifformula perspettivi differenti u kuntrarji dwar kwistjoni, jekk meħtieġ, jadatta l-approċċi hekk kif jinbidlu l-htigijiet ta' sitwazzjoni, waqt li jikkunsidra l-problemi minn perspettivi ġodda u jespandi fuq il-ħsieb jew is-soluzzjonijiet proposti minn haddiehor. Wiehed għandu jipprova jifhem bis-shih il-kwistjonijiet qabel ma jagħmel rakkomandazzjoni jew jilhaq konkluzjoni, waqt li jiġbor informazzjoni shiha u preċiża hekk kif meħtieġ, u jaasal għal ġudizzju sod billi jistaqsi b'rispett serje ta' domandi intrużivi u billi jfittex kontinwament kwistjonijiet potenzjali u informazzjoni varja.

**Kuxjenza wiesgħa u li wiehed ikun iħares 'il quddiem:** Wiehed għandu jħares lil hinn mir-rwol tiegħu stess sabiex jistabbolixxi l-kuntest usa' li fiħ jopera, billi jifhem bis-shih id-diversi funzjonijiet/oqsma, billi juri kuxjenza dwar diversi kuntesti kulturali u perspettivi, u billi jevalwa l-implikazzjonijiet tad-deċiżjonijiet tiegħu fuq haddiehor. Wiehed għandu jħares 'il quddiem u janticiपा opportunitajiet u theddid fil-futur, jieħu azzjoni biex johloq opportunitajiet jew biex jevita kwistjoni fil-futur.

**Aġir oġġettiv b'integrità u indipendenza:** Wiehed għandu jaġixxi b'mod indipendenti u oġġettiv, fl-interess tal-Unjoni bhala haġa shiha, fuq il-baži tal-istandards professjonali tal-MSU, waqt li jivverifika ċ-ċirkustanzi biex jikseb stampa shiha u realistika ta' sitwazzjoni. Wiehed għandu jaħdem biex inaqqas jew jelimina preferenzi, preġudizzji jew evalwazzjonijiet soġġettivi billi jibbaża fuq dejta u fatti verifikabbli.

**Immaniġġjar ta' timijiet tal-MSU (applikabbli għal manigers biss):** Wiehed għandu jidderieġi lit-timijiet (virtwali/remoti) u jiggwidahom lejn l-oġettivi tat-tim. Wiehed għandu jikkordina l-attivitajiet tat-tim bejn fruntieri, billi jipprovdi direzzjoni u billi juża l-kompetenzi u d-diversità tagħhom bl-aktar mod effettiv u effiċjenti. Wiehed għandu jnaqqas u jimmaniġġja l-ambigwi u jsiib mod kif jidderieġi u jwassal ir-riżultati taht inċertezza.